Jane Hutt AC/AM
Y Gweinidog dros Blant, Addysg, Dysgu Gydol Oes a Sgiliau
Minister for Children, Education, Lifelong Learning and Skills

Llywodraeth Cynulliad Cymru
Welsh Assembly Government

DOC 3

Helen Mary Jones
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1NA

Ymateb i argymhellion y Pwyllgor Plant a Phobl ifanc yn ei adroddiad *Craffu ar ddatblygiadau mewn perthynas â darpariaeth gwasanaethau eirioli ar gyfer plant a phobl ifanc yng Nghymru (Mai 2009)*

Diolch i chi am eich llythyr yn gofyn am ymateb i'r argymhellion yn eich adroddiad.

Fe welwch yn amgaeedig fy ymateb i'r argymhellion hynny. Rwy'n ffyddiog ei fod yn rhoi'r wybodaeth berthnasol.

Ymateb Ysgrifenedig Jane Hutt, y Gweinidog Plant, Addysg, Dysgu Gydol Oes a Sgiliau, i Argymhellion Pwyllgor Plant a Phobl Ifanc Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn ei ddogfen *Craffu ar ddatblygiadau mewn perthynas â darpariaeth gwasanaethau eirioli ar gyfer plant a phobl ifanc yng Nghymru (Mai 2009)*

1. Mae'r Pwyllgor PPPI yn argymell: y dylid rhoi'r cyfle i aelodau'r Bwrdd Eiriolaeth Annibynnol Cenedlaethol adrodd yn ôl i Gynulliad Cenedlaethol Cymru, yn annibynnol ar Lywodraeth Cynulliad Cymru.

Ymateb: Derbyn mewn egwyddor
Bydd y Bwrdd Eiriolaeth Annibynnol Cenedlaethol yn edrych yn annibynnol a strategol ar y ffordd y mae gwasanaethau eirioli i blant a phobl ifanc yng Nghymru yn cael eu datblygu a'u darparu. Bwrdd cynghori ydyw a bydd yn cynghori Gweinidogion Cymru ar roi'r *Model ar gyfer Cyflwyno Gwasanaethau Eirioli i Blant a Phobl Ifanc* ar waith. Bydd y Bwrdd yn cwrdd yn annibynnol gan roi cyngor i Weinidogion Cymru yn ôl yr angen. Fel y Gweinidog arweiniol sy'n gyfrifol am ddarparu'r fframwaith eirioli, rwyf wedi ymrwymo i adrodd yn rheolaidd i'r Cynulliad Cenedlaethol ar y cynnydd a wneir. Yn ychwanegol, gall y Bwrdd gyflwyno ei safbwyntiau i'r Cynulliad Cenedlaethol trwy ddulliau eraill, e.e. trwy roi tystiolaeth i bwyllgorau'r Cynulliad.

Goblygiadau ariannol – Daw'r arian ar gyfer cynnal y Bwrdd Eiriolaeth Annibynnol Cenedlaethol a datblygu a chaffael gwasanaeth Eirioli a Chynghori Cenedlaethol o Linell Wariant Cwnsela ac Eirioli Prif Grŵp Gwariant APADGOS.

2. Mae'r Pwyllgor PPPI yn argymell: y dylid gofyn i'r plant a'r bobl ifanc sy'n aelodau o'r Bwrdd Eiriolaeth Annibynnol Cenedlaethol yn uniongyrchol a ydynt yn dymuno cael cyfle i gwrdd ar wahân i'r oedolion sydd ar y Bwrdd, cyn ei gyfarfodydd.

Ymateb: Derbyn
Cafodd y bobl ifanc sy'n aelodau o'r Bwrdd i gyd wybod pan gawsant eu recriwtio y bydden nhw'n eistedd ar banel cymysg o oedolion a phobl ifanc. Ni fynegwyd gwrthwynebiad i hyn. Bydd cyfarfodydd y Bwrdd yn rhyngweithiol iawn ac yn defnyddio amrywiaeth o ddulliau a gweithgareddau blaengar a chyfranogol i wneud yn siwr bod yr holl aelodau yn cymryd rhan lawn bob amser. Caiff Cylch Gorchwyl ei lunio gyda chytundeb yr holl aelodau yn y cyfarfod cyntaf i sicrhau bod pob problem yn cael ei datrys a bod yr holl aelodau'n hapus â'r trefniadau. Ond byddwn yn gofyn yn uniongyrchol i'r Bobl Ifanc yn y cyfarfod cyntaf a fyddan nhw am gwrdd ar wahân i oedolion y Bwrdd cyn y cyfarfod.

Goblygiadau ariannol – Daw'r arian ar gyfer cynnal y Bwrdd Eiriolaeth Annibynnol Cenedlaethol a datblygu a chaffael gwasanaeth Eirioli a Chynghori Cenedlaethol o Linell Wariant Cwnsela ac Eirioli Prif Grŵp Gwariant APADGOS.

3. Mae'r Pwyllgor PPPI yn argymell: y dylai Llywodraeth Cynulliad Cymru egluro pa

gyllid a ddefnyddir i sefydlu'r consortia o Bartneriaethau Plant a Phobl Ifanc, i ddatblygu a chomisiynu gwasanaethau eiriolaeth integredig ar y cyd.

Ymateb: Derbyn
Nid oes arian ychwanegol penodol wedi'i neilltuo i Bartneriaethau Plant a Phobl ifanc i sefydlu consortia. Rôl y Partneriaethau Plant a Phobl Ifanc yw hwyluso, a dylent alluogi cydweithio a gwella ac ychwanegu gwerth gwasanaethau i'r cwsmer. Mae llawer o Wasanaethau Cymdeithasol yn sefydlu consortia i gomisiynu darparwyr gwasanaethau eirioli ac mae *Canllaw y Model ar gyfer Cyflwyno Gwasanaethau Eirioli i Blant a Phobl Ifanc (2009)* yn annog rhanbarthau/ardaloedd i ystyried y trefniadau hyn fel sylfaen ar gyfer datblygu a chomisiynu gwasanaethau eirioli arbenigol integredig. Bydd yr Uned Datblygu Eiriolaeth a Pherfformiad yn cynnig nawdd a chymorth i Bartneriaethau sefydlu eu trefniadau.

Goblygiadau ariannol – Amcangyfrifir y bydd angen rhwng £75k-£100k y flwyddyn i redeg yr Uned Datblygu Eiriolaeth a Pherfformiad a sefydlwyd o fewn Llywodraeth y Cynulliad. Daw'r arian o gyllideb Costau Rhedeg Dirprwyedig APADGOS

4. Mae'r Pwyllgor PPPI yn argymell:
4.1. y dylai Llywodraeth Cynulliad Cymru benderfynu ar y gost o sefydlu gwasanaeth eirioli a chynghori dros y ffôn a thrwy ddefnyddio negeseuon testun, sydd am ddim os defnyddiwch ffôn symudol.
4.2. Yn dilyn ei benderfyniad, dylai Llywodraeth Cynulliad Cymru sicrhau bod gan yr Uned Datblygu Eiriolaeth a Pherfformiad ddigon o arian i sefydlu'r gwasanaeth hwn.

Ymateb: Derbyn
4.1 Un o orchwylion cyntaf y Bwrdd Eiriolaeth Annibynnol Cenedlaethol fydd edrych ar opsiynau gwahanol ar gyfer datblygu a chaffael Gwasanaeth Eirioli a Chynghori Cenedlaethol, a fydd yn cynnwys gwasanaeth ffôn a thestun am ddim o ffonau symudol. Cynhelir cyfarfod cyntaf y Bwrdd ar 12 Mehefin 2009.

Ymateb: Derbyn mewn Egwyddor
4.2 Bydd trefniadau ariannu tymor hir yn dibynnu ar benderfyniadau cyllidol yn y dyfodol.

Goblygiadau ariannol – Cyllideb flwyddyn yr Uned Datblygu Eiriolaeth a Pherfformiad, sy'n cynnwys sefydlu'r gwasanaeth eirioi a chynghori newydd a chostau gweinyddol rhedeg y Bwrdd Eiriolaeth Annibynnol Genedlaethol yw £560k ar gyfer 2009/10. Bydd yn codi i £850k yn 2010/11. Daw'r arian o Linell Wariant Cwnsela ac Eirioli Prif Grŵp Gwariant APADGOS.

5. Mae'r Pwyllgor PPPI yn argymell: yng nghanllawiau comisiynu Llywodraeth Cynulliad Cymru ar gyfer Partneriaethau Plant a Phobl Ifanc, rhaid iddi osod cyfarwyddyd clir y dylai plant a phobl ifanc allu newid yr eiriolwr proffesiynol sy'n eu cynrychioli, heb iddynt orfod egluro pam eu bod yn anhapus ac eisiau ei newid.

Ymateb: Derbyn

Mae'r cyfarwyddyd hwn yn cael ei osod allan yn glir ac yn benodol ar gyfer y Batneriaeth Plant a Phobl ifanc yng *Nghanllaw y Model ar gyfer Cyflwyno Gwasanaethau Eirioli i Blant a Phobl Ifanc (2009),* y canllaw statudol Llywodraeth Cynulliad Cymru – *Darparu Gwasanaethau Eiriolaeth Effeithiol i Blant a Phobl Ifanc sy'n Gwneud Cynrychiolaeth neu Gwyn dan Ddeddf Plant 1989 (cyfeirir at bwynt 2.15)* a'r *Safonau Cenedlaethol a'r gyfer Darparu Gwasanaethau Eiriolaeth Plant (cyfeirir at safon 1).* Bydd y canllaw statudol sy'n dilyn hefyd yn adlewyrchu'r argymhelliad hwn.

Goblygiadau ariannol – Dim.